

QUEST - The trail of European heritage monuments

Lublin is the capital of the Lublin province, which since 2004 has been the eastern border of the European Union. Here, in 1569 the Union between the Crown of the Kingdom of Poland and the Grand Duchy of Lithuania was signed, which was the beginning of the Europe unification process. Due to the significance of this event for the history and cultural heritage of Europe, the Union of Lublin along with three monuments: the Holy Trinity Chapel, the church of St. Stanislaus with the monastery of Dominican Order as well as the monument of the Union of Lublin were awarded the European Heritage Label in 2015. In the same year, the City of Lublin established July 1 as the Day of the Union of Lublin.

We invite you to a walk around the Old Town and visit the places associated with the Union of Lublin. Your task will be to create a password from letters corresponding to the given digits. There is a treasure waiting for you in the place indicated in the quest.

Start: Tenement House at 8 Rynek Street / ground floor /

Time: 1.5 hours

I am the spirit of Lubomelski, welcome the player,
I am glad that you arrived to the city mayor.
To me belonged here this tenement house,
Which looks amazing though many days passed.

Come with me for a walk, the puzzles wait,
Stop at the door and face the gate.
On the right side is the terrible beast,
It is called Z _ D 21 R _ , my family sign it is.
If you do not know yet, you will find it near,
Just look at the café's name that is here.

Now we move on, enough of this fuss,
There are still many stops ahead of us.
Turn right, go into Złota Street and see
Where the poet Józef Czechowicz house used to be.

At the end of this route there is a sightseeing must,
the D 30 M _ 38 I _ _ N monastery founded by the King Piast.
This sacred complex with the Union is tied,
It greeted the King Zygmunt August and deputies with pride.
On your right side a hidden monastery gate stays,
Find the Bell of Europe with the carved Pope's phrase.
In the ambulatory the bell awaits for you,
with a sculpture from the Union statue where you are led to.

Leaving the monastery, turn right into A _ C _ I _ _
A _ 22 N _ K _ street,
On the right pass the house where the city's emblem you meet.

Don't deviate from this path, the ruins ahead of you,
Here, centuries ago, a large tree grew.
Leszek the Black saw the A _ CH _ _ _ 27 L in his dream,
And quickly moved on the enemy with his armed team.

Having an angelic sword, L _ _ _ I 29 he saved,
As an act of gratitude, the Parish Church was made.
From the Middle Ages, the name of Saint M _ _ H _
E 14 it bore,
Look for the mock-up that left after it but nothing more.

Oh, what I hear, these are the fairy tales at most,
Let me remind you: you are talking to the ghost.

Next to the mock-up, go down to the edge of the hill,
Look, in front of you, the castle will appear.
Above it, the Romanesque tower you see,
Originally, a castellan castle it used to be.

The Holy Trinity Chapel a precious pearl is there,
With its Byzantine frescoes of which the world is aware.
600 years ago, painters from Russia came to the city,
And at the request of King Jagiełło, decorated it pretty.

In the sixteenth century, during the S 34 JM proceedings,
The Polish - L _ 10 _ U _ 5 I _ N clergy the sermons were giving.
For the king and deputies they prayed, when the act was stated
The Polish-Lithuanian Commonwealth was created.

As the F 33 D _ 13 _ T _ _ N of two states and nations,
The symbol of the East and West connection.
It was composed of Poles and Lithuanians,
National minorities, Jews and Ruthenians.
Joint were money, sejms and royal power in force,
but they separated armies, offices and courts.

Over 200 years later, everything fell apart,
The dream of unity has been lost for a long time.
When Stanisław August was the last king of ours,
The alliance was ruined by partitioning powers.

To the left, Czwartek Hill, once a trade settlement you see,
Here, in the 6th century, the first houses of Lublin used to be.
In August 1317, Lublin as a city was proclaimed,
And thanks to the king of Piast a part of Europe it became.

At the foot of the castle, there was a city of Jews,
J _ _ 4 S _ _ M of the East, is the name it used.
Here lived Yitzchak Horowitz - tzaddik respected a
lot,
His prophecies a worldwide fame him brought.
Yeshiva Chachmei Lublin, the university it was,
It educated the rabbis and was the city's boast.

Now, find Grodzka Street, go up to the Market
Square,
Stop in the centre by a large building which is there.
For centuries on the Square this building has been,
In the 16th century the king to a court handed it in.

This is the Crown T _ I 35 U 36 _ L where the
judges were strict.
Do you want to know who else settled the conflicts?
Find a tenement house No. 4, the walls are the key,
Between the windows, the D _ V _ 12 S' COURT
you will see.

Four famous poets, the portraits are there,
The second from the left to Petrarca is compared.
It is Jan K 32 CH _ _ _ W _ _ I, in many cities his
foot he set,
The man of many virtues, in Lublin the death he
met.
B _ E _ 11 _ T from Lublin is first from the left,
From him Polish literature goes ahead.
From Latin he translated Aesop's fables and a book
of pray,
He created many proverbs known to us to this day.

Let me mention the 6 E _ T 25 _ _ L which in
summer takes place,
And the whole world knows it is a famous case.
When magicians show people the tricks,
More than one tourist in the Market seats.
To the work of Nobel Laureate Singer the carnival
relates,

To Yasha Mazur, the hero of "The Magician of
Lublin" it refers.

On the Market Square the house with a violin,
Look for the plaque, on the left has been.
Henryk W _ 20 N _ A _ _ K _ born here, a well-
known Polish violinist,
Who gave the royal courts many concerts and visits.

Keep going, turn right, in G _ 15 E _ L _ street,
Here, the Old Town's another secret you will meet.
Pass by the executioner's stone, come to the tower,
The rooster will crow if you trust that legends have
power.

Behind it, the A _ _ 2 C _ TH _ _ R _ L beautifully
renovated,
Damaged by the war raids, reconstruction awaited.
The work of Italian B _ _ 24 Q _ E rejoices your
eyes,
Plaque at the square describes this style.

Under the columnar portico a well-known figure
you see,
With KUL* bound, J _ 18 N 7 _ 37 L the Second
this must be.

Go up Królewska Street, the curtain W23 _ _ S in
front of you,
Which ringed the city with defensive towers with
armed crew.
On the right, proudly grows out of the brick the gate,
It's called K 17 _ _ _ W _ K _ , a noted city symbol,
truly great.
From the 14th century, it guarded people who lived
here,
Thanks to the gate, how to get to Krakow, was clear.

Stand with your back to the gate, the Town Hall you
see,

The old one is in Market Square, this one the new
must be.
Look left at the wall, the plaques are there,
Check a map, the name with the city will you pair?

See how Lublin's fame in the world is growing,
The partner cities on the Town Hall, they're
showing.
Along Krakowskie P _ _ E _ 16 _ EŚC _ E we move
on,
Follow the hints and you won't be left alone.

On the way look left, where the roads cross,
Quench thirst when Lublin Billy Goat you come
across.
In the Lublin coat of arms it seats forever,
In others it arouses envy, however.

Now we are going straight to L I 19 _ W _ _ I
Square,
Another story of the city waits us there.
To the right, in front of the Capuchin church,
Go around the obelisk, the inscription search.

The inscription and carved figures are near,
Symbols of the U _ 3 _ N are presented here.
In front of Poland and L _ 31 _ U _ 1 _ A carving by
Maliński, you pause,
The student of Danish sculptor Thorvaldsen he was.

From the fountain on the right, to the palace with
patio you go,
It witnessed the birth of independent Poland years
ago.
Here the government of Ignacy Daszyński briefly
debated,
In 1918, it declared Lublin the capital, and people
elated.

In the center, a statue of JÓ _ _ 26 P _ Ł _ 8 _ S _ I
on a horse,
The First Marshal of Poland and brave leader of
course.

Lublin was often an oasis of freedom in past,
From here, in July '80 the flood of S 9 L 28 D _ R _
TY spread fast.

Finally, find the post office by the Square,
in the 20th window the award waits you there.

I invite you back to my city, please come again,
You will try the regional buckwheat cake then.
You will taste cebularz, cider and mead,
The Jagiellonian Fair offers all you need.

* KUL - Catholic University of Lublin

Password:

26	13	21	16

10	2	27

15	29	3	32	11

22	6

14	4	35	12	28	5

19	24

31	18	34

20	37	17	30	7	3	2	38
					3	3	

8	1	25	9	36